

*Affaires courantes*

de Kamloops, Vancouver, Burnaby, Richmond, Ladner, Coquitlam et Langley qui signalent qu'un enfant canadien sur six vit dans la pauvreté, que le nombre d'enfants pauvres a augmenté de 13 p. 100 au cours des sept dernières années et que 26 p. 100 des enfants de certaines provinces se trouvent maintenant dans cette situation.

Les pétitionnaires demandent à tous les députés de la Chambre des communes d'appuyer la motion M-254 qui demande au gouvernement de négocier avec les provinces pour adopter une déclaration nationale des droits des enfants.

## VIA RAIL

**M. Nelson A. Riis (Kamloops):** Monsieur le Président, de nombreux Canadiens de l'Ouest s'inquiètent sérieusement de la décision prise par le gouvernement de supprimer les liaisons de VIA Rail et de réduire considérablement son activité, et demandent au Parlement d'exhorter le gouvernement à ne pas réduire davantage le budget de VIA Rail mais à effectuer les investissements propres à la doter d'un réseau moderne, comme cela se fait dans tous les autres pays industrialisés.

## LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

**M. Nelson A. Riis (Kamloops):** Monsieur le Président, cette pétition émane principalement elle aussi de Canadiens de l'Ouest qui déplorent la détermination du gouvernement à imposer la taxe sur les produits et services malgré toute l'opposition qu'elle suscite. Les pétitionnaires indiquent les multiples raisons qui les incitent à s'y opposer, et ce qu'ils demandent essentiellement au gouvernement, c'est de revenir à la raison, de laisser tomber, de repartir à zéro.

**M. Lyle Vanclief (Prince Édward—Hastings):** Monsieur le Président, je dépose à nouveau aujourd'hui quelle 36 pétitions qui prient le Parlement de rejeter le projet de taxe sur les produits et services. Et j'ai l'honneur de présenter ces pétitions, qui portent la signature de plusieurs milliers d'électeurs de ma circonscription.

**M. Eugène Bellemare (Carleton—Gloucester):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter aujourd'hui une pétition au nom des habitants de Carleton—Gloucester. J'ai plus de 1 000 signatures de pétitionnaires qui demandent au gouvernement de retirer son projet de loi relatif à la taxe sur les produits et services.

J'estime comme eux que la taxe sur les produits et services va nuire au développement de l'économie canadienne, qu'elle va nuire à la création d'emplois, qu'elle va nuire aux personnes à revenus moyens et modestes.

[Français]

**M. Douglas Young (Gloucester):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter des pétitions signées par des citoyens de ma circonscription de Gloucester dans le nord-est du Nouveau-Brunswick qui s'opposent catégoriquement à la taxe sur les produits et les services.

Je dois vous dire, monsieur le Président, que je suis très fier de l'effort qui a été mis de l'avant par ces gens afin de sensibiliser la population de la région aux effets néfastes de ladite taxe sur les produits et les services, et j'espère que le gouvernement du Canada tiendra compte de leurs préoccupations.

[Traduction]

## VIA RAIL

**M. Stan J. Hovdebo (Saskatoon—Humboldt):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le devoir de présenter une pétition au nom d'un certain nombre d'habitants de Winnipeg et de ses environs. Les pétitionnaires demandent au Parlement de conserver le réseau national actuel de VIA Rail, de moderniser le service avec du matériel nouveau et de modifier la loi relative au transport ferroviaire des voyageurs de façon à y prévoir un mandat législatif ferme pour le maintien de VIA Rail au Canada.

## LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

**M. Stan J. Hovdebo (Saskatoon—Humboldt):** Monsieur le Président, je voudrais présenter aussi un certain nombre de pétitions relatives à la taxe sur les produits et services. Les pétitionnaires sont de ma circonscription et de la circonscription voisine, celle de The Battlefords. Ils demandent au Parlement de rejeter le projet de taxe sur les produits et services et de veiller à ce que la taxe qui sera agréée soit équitable pour l'ensemble des Canadiens.

**M. Peter Milliken (Kingston et les Îles):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition portant la signature de 32 de mes électeurs de Kingston et les Îles. Ces pétitionnaires s'opposent à la taxe sur les produits et services et demandent au Parlement de rejeter toute mesure visant à imposer cette taxe.

\* \* \*

## QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

**L'hon. Doug Lewis (ministre de la Justice et procureur général du Canada):** Monsieur le Président, je désire informer la Chambre que l'on répond aujourd'hui à la question n° 126.